

IV. Fol. 129 R. a—156 R. b: *Prefatio sancti Ieronimi de interpretationibus nominum hebreorum*. Philo vir disertissimus Iudeorum — Fol. 156 R. b: Sina mensura sive mandatum vel temptatio. *Explicit*.

X. Fol. 156 V. a—157 R. b: Traité sur la confession, écrit par une main du XIV^e siècle: Confessio est proprie conscientie acusatio cum timore Dei vel oris locutio cordi consona (*Explicit*): Vera religio habet compassionem, falsa indignationem. Quare illud apostoli: qui stat, videat ne cadat.

XI. Fol. 157 V. a (19 lignes), extrait de S. Jérôme: *Decem nomina quibus apud Hebreos Deus dicitur. Iheronimus*. Primum el quod dicitur yschirros Decimum sadday id est omnipotens.

Le manuscrit se compose de 19 quaternions complets plus 5 feuillets; les quaternions sont côtés au verso de chaque huitième feuillet, de I—XIX.

N^o 95

(ancien numéro 19).

Manuscrit sur papier, commencement du XVI^e siècle. — 360 feuillets à 24 lignes par page. — H.: 285 mm.; L.: 197 mm.

Sur le feuillet de garde: Je suis à Monseigneur le comte de Lalaing (XVII^e siècle).

Le manuscrit renferme l'ouvrage connu sous le nom de *Ménagier de Paris*, (publié à Paris par la Société des Bibliophiles français, 1857; 2 vol. in-8^o). Il commence: Chiere suer, pour che que vous estans en l'eage de quinze ans et la sepmaine que vous et moy feusmes espousez, me priastes que je espargnasse à vostre jeunesse et à vostre petit et ignorant service une lection générale vous sera par moy escripte et à vous baillée sur trois distinctions, contenans dix-neuf articles principalement: la première distinction d'icelles trois est nécessaire pour acquérir l'amour de Dieu et la salvacion de vostre ame La seconde distinction est nécessaires pour le prouffit du meisnaige à croistre, acquérir